



ПОКРОВ ВІСНИК

www.cerkiew.olsztyn.pl

ч. 158/2017

Рік IV

23 квітня 2017 р.

Неділя 2-га після Пасхи.
Томина. Антипасха.
Свв. мчч. Терентія,
Помпія і тих, що з ними.

Пархія Покрови Пресвятої Богородиці в Ольштині



Змінні частини

Тропар, гл. 7: Хоч запечатаний був гріб, * як життя із гробу возсяв Ти, Христе Боже, * і, хоч замкнені були двері, * ученикам представ еси, як воскресення всіх, * дух правий через них обновлюючи нам, * по великій Твоїй милості.

Слава і нині: Кондак, гл. 8: Допитливою десницею * життєдайні Твої ребра Тома провірив, Христе Боже, * бо, хоч замкнені були двері, як Ти увійшов, * він із іншими апостолами кликав до Тебе: * Господь еси і Бог мій.

Прокімен, гл. 3: Великий Господь наш і велика сила Його, і розумові Його немає міри (*Пс. 146,5*).

Стих: Хваліте Господа, бо благий псалом, Богові нашему нехай солодке буде хваління (*Пс. 146,1*).

Алілуя: Прийдіте, возрадуємося Господеві, во скликнім Богу, Спасителеві нашому (*Пс. 94,1*).

Стих: Бо Бог – великий Господь і цар великий по всій землі (*Пс. 94,3*).

Замість Достойно, приспів: Ангел сповіщав Благодатній: Чистая Діво, радуйся. І знову кажу: Радуйся. Твій Син воскрес тридневний із гробу, і мертвих відзвігнув Він. Люди, веселіться.

Іirmos, гл. 1: Світися, світися, новий Єрусалиме, слава бо Господня на Тобі возсяла. Радій нині й веселися, Сіоне. А Ти, Чистая, красуйся, Богородице, востанням рождення Твого.

Причастний: Похвали, Єрусалиме, Господа, хвали Бога Твого, Сіоне (*Пс. 147,1*).

Діяння Апостолів 5,
12-20.



велъми. 14. Віруючих дедалі більше й більше приставало до Господа, сила чоловіків і жінок; 15. так що й на вулиці виносили недужих і клали на постелях і на ліжках, щоб, як ішов Петро, бодай тінь його на кого з них упала. 16. Сила людей збиралась і з довколишніх міст Єрусалиму, несучи хворих та тих, яких мутили нечисті духи, і вони всі видужували. 17. Устав тоді первосвященик і всі ті, що були з ним, – була то секта садукейв, – і повні заздрощів, 18. наклали руки на апостолів і вкинули їх до громадської в'язниці. 19. Але вночі ангел Господень відчинив двері в'язниці і, вивівши їх, мовив: 20. – Ідіть, станьте в храмі і говоріть до народу всі слова життя цього.



Євангеліє
від Івана
20, 19-31.

19. Коли настав вечір, того самого дня, першого в тижні, і двері були замкнені там, де були учні, зі страху перед юдеями, прийшов Ісус, став посередині й каже їм: – Мир вам! 20. Сказавши це, показав їм руки й бік. І зраділи учні, побачивши Господа. 21. І знову Ісус їм каже: – Мир вам! Як мене послав Отець, так я посилаю вас. 22. Сказавши це, дихнув на них і каже їм: – Прийміть Духа Святого. 23. Кому відпустите гріхи – відпустяться їм, кому ж задержите – задержаться. 24. Тома ж, один з дванадцятьох, на прізвище Близнюк, не був з ними, коли прийшов Ісус. 25. Інші учні йому сказали: – Ми бачили Господа. Він відповів: – Як не побачу на його руках ран від цвяхів і не вкладу моого пальця у місце, де були цвяхи, і коли руки мої не вкладу в його бік, не повірю! 26. По вісімох днях учні його знову були в домі, і Тома був з ними. Увіходить Ісус – а двері були замкнені – і стає посередині й каже: – Мир вам! 27. Потім каже до Томи: – Вложи сюди твій палець і глянь на мої руки. І простягни твою руку і вклади її у бік мій. І не будь невіруючий, але віруючий! 28. Тома відповів і сказав до нього: – Господь мій і Бог мій! 29. Каже йому Ісус: – Тому що ти бачив мене, віруеш. Щасливі ті, які не бачили й увірували! 30. Багато ще й інших чудес сотворив Ісус на очу своїх учнів, що їх не записано в цій книзі. 31. А ці записано, щоб ви увірували, що Ісус – Христос, Син Божий, та увірувавши, щоб мали життя в його ім'я.



Розклад богослужень

НЕДІЛЯ – 23.04.2017 Неділя 2-га після Пасхи. Томина. Антипасха.

Свв. мчч. Терентія, Помпія і тих, що з ними.

10.00 – Служба Божа

+ Іван Шагала 1 річн. см.

опісля Сл. Б. хрестини Лени і Івана Завадзьких

14.00 – Служба Божа

+ За усопших з наших родин: жінок, чоловіків, батьків, дідів; друзів і патріотів України

+ Миколай Гурак

ПОНЕДІЛОК – 24.04.2017

Св. свящмч. Антипи, еп. Пергаму Азійського.

8.00 – Служба Божа

ВІТТОРОК – 25.04.2017

Прп. і ісп. Василія, еп. Парійського.

8.00 – Служба Божа

СЕРЕДА – 26.04.2017

Св. свящмч. Артемона і тих, що з ним.

8.00 – Служба Божа

ЧЕТВЕР – 27.04.2017

Св. Мартина Ісповідника, папи Римського.

8.00 – Служба Божа

П'ЯТНИЦЯ – 28.04.2017

Свв. апп. Аристарха, Пуда і Трофима.

8.00 – Служба Божа

18.00 – Панаахида за всіх жертв „Акції Вісла”

СУБОТА – 29.04.2017

Свв. муч. дів Агапії, Ірини й Хіонії.

9.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Пауліни, Павла і для цілої родини Ганасів

НЕДІЛЯ – 30.04.2017 Неділя 3-тя після Пасхи. Про мироносиць.

Прп. Симеона, що в Персиді. Прп. Акакія, еп. Мелитинського.

10.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки і поміч у науці для Катерини і для родин Серкісів, Левчиків і Гамратів

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для родини Станьків: Івана, Ірени, Анни, Томи, Івана і Корнелії

опісля Сл. Б. хрестини Анастазії Левчишин

14.00 – Служба Божа

+ Каламай Антоніна, 40 річн. см.

+ Гайдук Петро, Катерина, Анастазія, Михайло, Єва, Михайло, Михайло і Андрій

У свято Пасхи впродовж Світлої седмиці у храмі біля іконостасу лежить єдиний загальний усім членам Церкви освячений хліб - артос. В перший день Пасхи, після заамвонної молитви, артос освячується особливою молитвою і окроплюється святою водою. **Яке ж призначення має артос?** Слово артос (по – грецьки квасний

хліб), це є освячений хліб. Артос на протязі всього Світлого тижня займає у храмі саме найвидніше місце, за звичай його ставлять на тетрапод біля образу Воскресіння Христового, наприкінці пасхальних торжеств артос роздають вірним. Вживання артосу починається від самого початку християнства. У сороковий день по Воскресінню Господь наш Ісус Христос возівся на небо. Учні та послідовники Христові знаходили втіху у молитовних спогадах, згадуючи кожне Його слово, крок, дію та вчинок. Коли сходились на молитву, вони згадували Тайну Вечерю, причащались Тіла і Крові Спасителя. Готуючи звичайну трапезу вони перше місце за столом залишали невидимо присутньому Господу і клали на це місце хліб. Наслідуючи Апостолів, перші пастири Церкви установили у празник Христового Воскресіння ставити у Церкві хліб, як явне вираження того, що страждаючий за нас Спаситель зробився для нас істинним хлібом життя. На артосі є зображеній хрест, на якому видно тільки терновий вінець, але нема Розп'ятого, як знак перемоги Христа над смертю або зображується Воскресіння Христове. З артосом є поєднане ще одне давнє церковне передання, що апостоли залишали за столом ще одну частину хліба – долю Пречистої Матері Господа на спомин постійного спілкування з Нею, а після трапези благоговійно ділили між собою цю частину. У східних монастирях цей звичай має назву Чин Панагії, тобто спомин про Пресвяту Богородицю. У парафіяльних церквах цей хліб Богоматері згадується один раз в рік у зв'язку з роздробленням артосу. В суботу Світлого тижня після заамвонної молитви читається молитва на роздроблення артосу. Після чого його роздають вірним, але у нашій церкві зберігся звичай роздавати артос у Томину (Провідну) неділю під час мирування. Частиці артосу, які ми отримуємо в храмі, повинні благоговійно зберігатись, як духовне лікарство від різних хвороб та немочей. Його споживають в особливих випадках, наприклад у хворобі, і завжди зі словами «Христос Воскрес!». Зберігають артос, як і просфору біля ікон у затишному місці.

Оголошення

У Провідну Неділю опісля Сл. Б. – мирування і **роздача Артоса**. Після першої Служби Божої відбудеться урочиста зустріч з нагоди річниці „Акції Вісла”, на яку сердечно запрошуємо всіх парафіян.

Згідно з дорученням нашого Архієпископа і Митрополита Кир Євгена **28 квітня о год. 18.00** просимо запалити лампіони у своїх вікнах на знак пам'яті жертв „Акції Вісла”. У нас о 18.00 у церкві буде панаахида і засвітимо лампіони перед церквою.

Від імені пароха о. Івана та Парафіяльної ради **дуже просимо про додаткові пожертви** на завершення наступних робіт: закінчення муру опорового, муру куртинового перед залом і гаражами та на покриття паркінгу і дороги до церкви. Внески можна переказати на парафіяльний рахунок (номер якого поданий у Віснику нижче). Можна також безпосередньо передати пані скарбник, або на тацю у конверті з допискою „на будову”. Сердечно дякуємо за зrozуміння і Вашу жертовність. Спаси Вам Боже!